



Достоинства Ночи Предопределения

Шейх Абдульазиз ибн Баз (رحمه الله)

Ескертулер

<https://t.me/uazakkir>



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الحمد لله، وصلى الله وسلم على رسول الله، وعلى آله وأصحابه ومن اهتدى بهداه

Уважаемые братья!

По Милости Аллаха мы достигли последних десяти ночей Рамадана. С помощью Аллаха я постараюсь перевести пользу Шейха ибн База про эти ночи в качестве напоминания, в первую очередь себе, и вам для того, чтобы проводить эти ночи в поклонении. Эта польза является пояснением к главе «Достоинства Ночи Предопределения» книги «Риадуссолихин» (Сады праведных).

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُجَاوِرُ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ -3/1191
وَيَقُولُ: "تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ" متفقٌ عَلَيْهِ

Сказала наша мать Аиша (да будет доволен ей Аллах):

«Посланник Аллаха ﷺ в последние десять ночей месяца Рамадан совершал и'тикаяф и говорил: *«Ищите Ночь Предопределения среди последних десяти ночей месяца Рамадан».*

وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوَتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ رواه البخاري 4/1192

Наша мать Аиша (да будет доволен ей Аллах) передаёт хадис, что Посланника Аллаха ﷺ сказал:

«Ищите Ночь Предопределения среди нечётных из последних десяти ночей месяца Рамадан».

وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ الْآخِرُ مِنْ رَمَضَانَ، أَحْيَا -5/1193
الَّيْلَ، وَأَيَّقُظُ أَهْلَهُ، وَجَدَّ وَشَدَّ الْمِنْزَرَ متفقٌ عَلَيْهِ

Сказала наша мать Аиша (да будет доволен ей Аллах):

«Когда наступали последние десять ночей месяца Рамадан, Посланник Аллаха ﷺ делал свои ночи светлыми (не спал и проводил в поклонении), будил свою семью, бодрствовал и крепко затягивал свою одежду ниже пояса».

وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْتَهِدُ فِي رَمَضَانَ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ، وَفِي الْعَشْرِ الْآخِرِ -6/1194 مِنْهُ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ "رواه مسلم"

Наша мать Аиша (да будет ей Аллах) сказала:

«Посланник Аллаха ﷺ проявлял такое усердие (в поклонении) в месяце Рамадан, какое не проявлял в другие месяцы. И проявлял такое усердие (в поклонении) в последние десять ночей, какое не проявлял в другие ночи».

وَعَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيَّ لَيْلَةٍ لَيْلَةُ الْقَدْرِ مَا أَقُولُ فِيهَا؟ قَالَ: قُولِي -7/1195 اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح

Наша мать Аиша (да будет доволен ей Аллах) сказала:

«О Посланник Аллаха! Если я узнаю, что наступила Ночь Предопределения, что мне говорить (в эту ночь)?»

Посланник Аллаха ﷺ ответил:

«Говори: **«О Аллах поистине Ты Прощающий, любишь прощать, прости же меня!»**

الحمد لله، وصلى الله وسلم على رسول الله، وعلى آله وأصحابه ومن اهتدى بهداه
أما بعد

فهذه الأحاديث الخمسة كلها تتعلق بليلة القدر، وليلة القدر هي أشرف الليالي وأعظم الليالي، قال الله فيها سبحانه: لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ [القدر:3]، وقال فيها سبحانه: فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ [الدخان:4] سماها ليلة مباركة أنزل الله فيها القرآن العظيم

Все эти пять хадисов касаются Ночи Предопределения, а Ночь Предопределения – самая великая и почётная среди всех ночей. По этому поводу Всевышний Аллах сказал следующее: Ночь Предопределения лучше тысячи месяцев.

И также сказал Всевышний Аллах по поводу Ночи Предопределения: **«Поистине, Мы ниспослали его в благословенную ночь. Поистине, Мы напоминаем. В ту ночь решается каждое мудрое дело», [Ад-Духан, 3-4 аяты].**

В ту ночь Аллах ниспослал Великий Коран и назвал её благословенной.

فيشرع للمؤمنين الاجتهاد فيها بالصلاة والقراءة والصدقة والاستغفار وفي الذكر وغير هذا من وجوه الخير

И поэтому разрешается верующим в эту ночь прилагать усилия для совершения намаза, чтения Корана, раздавать милостыню, просить прощения, поминать Аллаха и совершать иные благие деяния.

قالت رضي الله عنها: كان النبي ﷺ يجاور في العشر الأواخر، يجاور يعني يعتكف في العشر الأواخر من رمضان

Сказала наша мать Аиша (да будет доволен ей Аллах):
«Посланник Аллаха ﷺ совершал и'тикяф в последние десять ночей месяца Рамадан»

رجاء حصول هذه الليلة ليقومها ويجتهد فيها
ويقول: تحروا ليلة القدر في الوتر من العشر الأواخر من رمضان

«стремился проводить ночи в поклонениях, надеясь застать эту ночь, и говорил ﷺ: *«Ищите Ночь Предопределения среди последних десяти ночей месяца Рамадан».*

وكان عليه الصلاة والسلام يحض أصحابه على قيام رمضان ويخص العشر بمزيد عناية ويجتهد فيها ما لا
يجتهد في غيرها

И также он ﷺ призывал своих сподвижников совершать ночные молитвы в месяц Рамадан и особо выделять десять дней. Он не прилагал столько усилий для поклонения в другие месяцы так, как прилагал их в этот месяц.

فدل ذلك على أنه ينبغي تخصيصها بمزيد من العمل وإحياء ليلها بالعبادة من الصلاة والقراءة والذكر وغير
ذلك رجاء هذه الليلة

Эти (вышеприведенные хадисы) – являются доказательством на необходимость увеличения ночных поклонений, совершение ночных намазов, чтение Корана и других поклонений с надеждой на то, чтобы застать Ночь Предопределения.

ولا شك أن من قام الليالي العشر أدرك هذه الليلة لأنها لا تخرج عنها، ولكن الصواب أنها تنتقل، قد تكون في
إحدى وعشرين، وقد تكون في ثلاث وعشرين، وقد تكون في سبع وعشرين، وقد تكون في خمس وعشرين
قد تكون في آخر ليلة، فهي متقلبة

Человек, который провел в поклонении все десять ночей, несомненно застал Ночь Предопределения, потому что она находится в рамках этих десяти ночей. Что касается того, какая из этих ночей, то правильно будет сказать, что Ночь Предопределения меняется (то есть нельзя ограничивать её какой-то одной ночью). Она может выпасть на двадцать первую ночь, и на двадцать третью ночь, и на двадцать седьмую ночь, и на двадцать пятую ночь, и даже на последнюю ночь – эта ночь меняется.

فإذا المؤمن اجتهد في العشر الأواخر كلها أدركها ولا بدّ، ولهذا كان ﷺ في الغالب يعتكف العشر الأواخر من
رمضان

Следовательно, если верующий будет стараться в каждую из десяти ночей, то несомненно застанет Ночь Предопределения. По этой причине он ﷺ в большинстве своём совершал и'тикяф в последние десять дней месяца Рамадан.

وفي سنة من السنوات ترك ذلك واعتكف العشر الأول من شوال، فالاعتكاف سنة وقربة في رمضان وفي غيره، لكنه في رمضان أكد وأفضل

В один из годов у него ﷺ не получилось совершить и'тикяф и он совершил его в последние десять дней месяца Шауаль. Совершение и'тикяфа в месяц Рамадан и в другие месяцы является сунной и поклонением, однако в Рамадан это будет лучше и прекраснее.

ويستحب لمن أدرك هذه الليالي أن يكثر من قوله: اللهم إنك عفو تحب العفو فاعف عني؛ لأن الرسول ﷺ قال لعائشة لما سألتها ماذا أقول؟ قال: قل: اللهم إنك عفو تحب العفو فاعف عني

Тому, кто достиг этих ночей желательно говорить следующее ду'а: **«О Аллах, Ты Прощающий, любишь прощать, прости же меня!»**

Потому что, когда наша мать Аиша спросила Пророка ﷺ «Что говорить?», он ﷺ научил её: «Скажи: **«О Господь мой, Ты Прощающий и любишь прощать, прости же меня»**».

فيجتهد في العبادات من الصلاة والقراءة والصدقات وغير هذا من وجوه الخير، ويكثر من الدعاء ومن جوامع الدعاء اللهم إنك عفو تحب العفو فاعف عني، هذا من جوامع الدعاء

Поэтому он стремится совершать намаз, выплачивать закят и иные подобные виды благодетий. Самое лучшее ду'а: **«О Господь мой! Ты Прощающий и любишь прощать, прости же меня»**.

فالعبد مهما عمل ومهما اجتهد فهو محتاج لعفو الله، هو محل التقصير كل بني آدم خطاء فمهما اجتهد العبد في طاعة الله والقيام بحقه وحفظ جوارحه فهو محل الخطر

Следовательно, чтобы человек ни делал, сколько бы ни старался, он нуждается в прощении Аллаха, и он обладатель недостатков. Все сыны Адама ошибаются, поэтому сколько бы ни старался человек подчиняться Аллаху, ставить Его права превыше всего, сохранять свои части тела от злодеяний, он все равно находится под угрозой совершения ошибок.

ولهذا يقول: اللهم إنك عفو تحب العفو فاعف عني، وإذا فرغ من الصلاة الفريضة يقول: أستغفر الله، أستغفر الله، أستغفر الله لأنه محل التقصير، قد يكون فرط في شيء من الصلاة، في شيء مما يجب فيستغفر: أستغفر الله، أستغفر الله، أستغفر الله، اللهم أنت السلام ومنك السلام تباركت يا ذا الجلال والإكرام

И поэтому он говорит: **«О Аллах, поистине Ты Прощающий, любишь прощать, прости же меня!»**

После завершения обязательного намаза произносит три раза «астағфируллах» («прошу прощения у Аллаха, прошу прощения у Аллаха, прошу прощения у Аллаха»), потому что он является обладателем недостатков, он мог оставить что-то обязательное из намаза, сам того не замечая, после чего просит прощения:

«Прошу прощения у Аллаха, прошу прощения у Аллаха, прошу прощения у Аллаха! О Аллах, Пречист Ты от всяких недостатков, мир и безопасность исходят от Тебя! О, Обладатель величия и щедрости!»

وهو السلام سبحانه، أما العبد ناقص، قد يقع منه النقص في صلاته، في صيامه، في حجه، في معاملاته الأخرى

Аллах Пречист, что же касается человека, то он является обладателем недостатков. Его намаз, пост, паломничество и другие дела могут содержать недостатки.

أما الرب فهو السلام ومنه السلام سبحانه وتعالى، أما العبد فهو محل النقص، ولهذا يقول العبد بعد صلواته اللهم أنت السلام ومنك السلام تباركت يا ذا الجلال والإكرام

Если говорить о нашем Господе, то Он Пречист и мир с безопасностью от Него. Если же говорить о рабе, то он обладатель недостатков. По этой причине после намаза мы читаем вышеприведенное ду'а.

والجنة هي دار السلام لأنها لا نقص فيها ولا مرض، ولهذا قال سبحانه: وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ [يونس: 25] وهي الجنة

А Рай является обителью спокойствия, потому что нет в нём никаких недостатков и болезней. Поэтому Аллах сказал: **«Всевышний Аллах призывает к обители спокойствия и наставляет на прямой путь кого пожелает», [Юнус: 25]**. Обитель спокойствия – это Рай.

نسأل الله أن يجعلنا وإياكم من أهلها، وفق الله الجميع

Просим Аллаха сделать нас из обитателей Рая. Да одарит Аллах нас всех благополучным успехом (тауфик).

Подготовил: Сатымжан абу Муса

В случае возникновения вопросов и предложений просьба обращаться на почту:
uazakkir@gmail.com